

Dane osobowe / Personal data

Imię / Name	Data urodzenia / Date of birth	Kraj pochodzenia / Country of origin	Wiek / Age

Wywiad rodzinny / Family interview

Wiek i zawód rodziców / Parent's age and occupation	Choroby rodziców / Parents' illnesses
Matka / Mother	Przebyte choroby / Past illnesses
Ojciec / Father	Choroby przewlekłe / Chronic diseases
	Alergie / Allergies
	Uzależnienia / Addictions

Wywiad społeczny / Social interview	Wywiad rozwojowy – ciąża / Developmental Interview – Pregnancy
Warunki mieszkalne rodziny / Family living conditions	Jaki był przebieg ciąży – czy matka przechodziła przez jakieś choroby w okresie ciąży? / What was the course of the pregnancy like – did the mother suffer from any illnesses during pregnancy?
Ilu członków liczy rodzina? / How many members does the family have?	Jaki był rodzaj porodu – jeśli dziecko rodziło się przez cc, to z jakiego powodu? / What type of delivery was it – if the baby was born by c-section, what was the reason?
Czy dziecko uczęszcza do żłobka/przedszkola/szkoły? / Does the child attend nursery/kindergarten/school?	W którym tygodniu ciąży urodziło się dziecko? / In what week of pregnancy was the baby born?

Wywiad rozwojowy – okres noworodkowy / Developmental interview – neonatal period
Jaka była masa i długość dziecka przy urodzeniu? / What was the baby's weight and length at birth?
Jaka była liczba punktów w skali Apgar? / What was the Apgar score?
Czy dziecko przyjęło wszystkie szczepienia? Jeśli nie, to które zostały pominięte? / Has your child had all their vaccinations? If not, which ones were omitted?

Choroby i leki / Diseases and medicines
Czy dziecko na coś choruje/chorowało? / Does/did the child have any illnesses?
Czy przeszło jakieś choroby zakaźne wieku dziecięcego? / Have you had any infectious childhood diseases?
Czy przyjmuje na stałe jakieś leki? / Does he take any medications on a regular basis?
Czy jest uczulone na jakieś leki? / Is he or she allergic to any medications?
Czy dziecko miało ostatnio kontakt z chorobami? / Has your child had any recent exposure to illness?
Czy było hospitalizowane, miało operacje, poważne urazy? / Was there any hospitalization, surgery, or serious injuries?
Czy dziecko ma alergię? / Does the child have any allergies?

Żywienie / Nutrition
W jaki sposób jest żywione – karmienie piersią czy mieszanką? Jeśli jest powyżej 6. miesiąca życia, to od kiedy ma rozszerzaną dietę, jak jest odżywiane? / How is the baby fed – breastfed or formula? If he or she is over 6 months old, when has his or her diet been expanded and how is he or she fed?
Czy ma alergię pokarmową i dietę eliminacyjną? / Does he have food allergies and is on an elimination diet?
Czy przyjmuje jakieś suplementy diety? / Does he take any dietary supplements?

Rozwój / Development
Czy dziecko prawidłowo przybiera na wadze i wzrósć (przyrost w siatkach centylowych)? / Is the child gaining weight and height correctly? (growth on percentile charts)
Czy osiąga kamienie milowe w odpowiednim wieku? / Is he achieving milestones at the appropriate age?
Kiedy zaczęło unosić główkę, siadać, raczkować, chodzić, mówić? / When did he or she start lifting his or her head, sitting up, crawling, walking, talking?

Aktualne problemy zdrowotne / Current health problems
Czy u dziecka występują obecnie jakieś dolegliwości: katar, kaszel, wysoka temperatura, ból, biegunka, wymioty, wysypka, problemy ze snem, z jedzeniem? / Does your child currently have any ailments: runny nose, cough, high temperature, pain, diarrhea, vomiting, rash, problems with sleeping or eating?
Od kiedy rodzice obserwują objawy? / How long have parents been observing symptoms?
Co je nasila, a co łagodzi? / What aggravates them and what alleviates them?
Czy objawy są nawracające? / Are the symptoms recurrent?